Porównanie tłumaczeń Jana 7:20

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| NPI+ | Przekład interlinearny | Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza | Odpowiedział ― tłum: Demona masz! Kto cię chce zabić? |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Odpowiedział tłum i powiedział demona masz kto cię usiłuje zabić |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Tłum odpowiedział: Masz demona!\* Kto próbuje Cię zabić?[[1]](#footnote-2)1) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Odpowiedział tłum: Demona masz. Kto cię (usiłuje) zabić? |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Odpowiedział tłum i powiedział demona masz kto cię usiłuje zabić |

1. 1) <x>480 3:22</x>; <x>500 8:48</x>; <x>500 10:20</x> [↑](#footnote-ref-2)